

MEGHÍVÓ

A Berkesdi Német Önkormányzat **2019. október 25-én 17:00** órakor tartandó alakuló ülésére ezúton tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Berkesdi Hivatal

Napirend:

1. Elnök megválasztása
Előterjesztő: Harmath Lászlóné korelnök
2. Elnökhelyettes megválasztása
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
3. Tiszteletdíjak megállapítása
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
4. SZMSZ és együttműködési megállapodás megalkotása, felülvizsgálata
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
5. Tájékoztatás vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettséggel kapcsolatos tennivalókról, a vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt képviselők megválasztása
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
6. Tájékoztatás méltatlansággal kapcsolatos tennivalókról
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
7. Tájékoztatás összeférhetlenséggel kapcsolatos tennivalókról
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
8. Jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölése
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök

Berkesd, 2019. október 17.

Uri Henriett
HVB elnöke

JELLENLÉTI ÍV

Berkesdi Német Önkormányzat

2019. október 25-én megtartott alakuló ülésről

Rattigné Kerner Orsolya képviselő

Rattigné Orsolya

Vizhányó Judit képviselő

Vizhányó Judit

Harmath Lászlóné képviselő

Harmath Lászlóné

Uri Henrietta HVB elnök

Uri Henrietta

Hendzselné Papp Ilona aljegyző

.....

dr. Marosi Zoltán igazgatási előadó

Dr. Marosi Zoltán

JEGYZŐKÖNYV

a Berkesdi Német Önkormányzat testületének 2019. október 25-én 16.00 órai kezdettel Berkesd, Alkotmány utca 40. szám alatt megtartott alakuló üléséről.

Jelen vannak:

Harmath Lászlóné képviselő, korelnök
Rattiné Kerner Orsolya képviselő
Vizhányó Judit képviselő

Hendzselné Papp Iona aljegyző
Uri Henrietta Helyi Választási Bizottság elnöke
Dr. Marosi Zoltán igazgatási ügyintéző/jegyzőkönyvvezető

Harmath Lászlóné korelnök: Köszöntöm a 2019. október 13-án megválasztott német nemzetiségi képviselőket, mindenkinek eredményes és sikeres munkát kívánok.
Megállapítom, hogy a megválasztott 3 fő képviselőből a jelenléti ív alapján 3 fő jelen van, az ülés határozatképes, a testület ülését megnyitom.
Felkérem a Helyi Választási Bizottság elnökét, hogy tartsa meg tájékoztatóját a nemzetiségi önkormányzati választásról.

Uri Henrietta HVB elnök: Köszöntöm a megjelent képviselőket és az aljegyző asszonyt. A választói névjegyzékben a választók száma 34. Szavazóként megjelent választópolgárok száma: 29, érvénytelen szavazólap nem volt. A választókerületben a választás eredményes volt.
A német önkormányzat összetétele: Harmath Lászlóné, Rattiné Kerner Orsolya, Vizhányó Judit.
Gratulálok a megválasztott képviselőknek.

Harmath Lászlóné korelnök: Eskütétel következik, felkérem a Helyi Választási Bizottság elnökét az eskütétel lebonyolítására és a megbízólevelek átadására.

Képviselők eskütétele

(Az eskü szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Uri Henrietta HVB elnök: Felkérem a megválasztott nemzetiségi képviselőket, hogy a szolítás sorrendjében fáradjanak ki és vegyék át megbízólevelüket.

Magbízólevelek átadása

Harmath Lászlóné korelnök: Felhívom a figyelmet, hogy a képviselők az esküt követően gyakorolhatják jogukat. A napirend elfogadása következik. Van-e a meghívótól eltérő, más javaslat a napirendre vonatkozóan?

A testület tagjai a napirenddel egyetértettek, új napirendi pontra nem tettek javaslatot.

Napirend:

1. Elnök megválasztása
Előterjesztő: Harmath Lászlóné korelnök
2. Elnökhelyettes megválasztása
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
3. Tiszteletdíjak megállapítása
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
4. SZMSZ és együttműködési megállapodás megalkotása, felülvizsgálata
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
5. Tájékoztatás vagyonyilatkozat-tételi kötelezettséggel kapcsolatos tennivalókról, a vagyonyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt képviselők megválasztása
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
6. Tájékoztatás méltatlansággal kapcsolatos tennivalókról
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
7. Tájékoztatás összeférhetetlenséggel kapcsolatos tennivalókról
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök
8. Jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölése
Előterjesztő: Rattigné Kerner Orsolya elnök

Napirendi pontok megtárgyalása:

1. Az elnök megválasztása

Harmath Lászlóné korelnök: Ismertetem, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 105. § (1) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat testülete a tagjai közül társadalmi megbízatású elnököt választ. A választással kapcsolatban meg kell határozni az ügyrendi és technikai szabályokat. A nemzetiségi önkormányzat elnökének személyére bármely képviselő tehet javaslatot. Jelölt, illetve jelöltek azok a személyek lesznek, aki, vagy akik a jelölést elfogadják. [A kizárás szabályai az elnök megválasztása során nem alkalmazandóak.] A jelöltnek nyilatkoznia kell arról, hogy kezdeményezi-e a zárt tárgyalás tartását.

Az elnök megválasztása nyílt szavazással történik, de a testület titkos szavazást is elrendelhet. Indítványozom, hogy az elnök megválasztása nyílt szavazással történjen.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

43/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat a berkesdi német önkormányzat elnökének jelölésére és nyílt szavazással történő megválasztására vonatkozó javaslatot elfogadta.

Határidő: azonnal

Felelős: Harmath Lászlóné korelnök

Harmath Lászlóné korelnök: Kérem, akinek a nemzetiségi önkormányzat elnöke személyére vonatkozó javaslata van, azt ismertesse.

Vizhányó Judit képviselő: Javasolom Rattigné Kerner Orsolya képviselőt a Berkesdi Német Önkormányzat elnökének megválasztani.

Rattigné Kerner Orsolya képviselő (elnökjelölt): Elfogadom a Berkesdi Német Önkormányzat elnökének történő jelölést és nem kezdeményezem a zárt ülésen történő tárgyalást.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Harmath Lászlóné korelnök: Indítványozom, hogy a képviselő-testület döntsön a nemzetiségi önkormányzat elnökévé történő jelöléséről.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

44/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat Rattigné Kerner Orsolya képviselőnek a nemzetiségi önkormányzat elnöki tisztségére történő jelölését elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Harmath Lászlóné korelnök

Harmath Lászlóné korelnök: Indítványozom, hogy a képviselő-testület döntsön a nemzetiségi önkormányzat elnökének megválasztásáról.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi határozatot:

45/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat Rattigné Kerner Orsolya képviselőt megválasztotta a nemzetiségi önkormányzat elnökének.

Határidő: azonnal

Felelős: Harmath Lászlóné korelnök

Eskütétel után az elnök átveszi az ülés vezetését.

2. Az elnökhelyettes megválasztása

Rattigné Kerner Orsolya elnök: Az Njtv. 105.§ (1) bekezdése szerint az elnökhelyettest is az alakuló ülésen kötelező megválasztani, nem jogszerű, amennyiben személyéről későbbi ülésen dönt a testület. A megválasztáshoz egyszerű többség szükséges. Elnökhelyettesnek javaslom Harmath Lászlóné képviselőt, kérdezem, vállalja-e a jelölést, és kezdeményezi-e a napirend zárt tárgyalását?

Harmath Lászlóné képviselő (elnökhelyettes jelölt): Vállalom a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesének történő jelölést, és nem kezdeményezem a napirend zárt ülésen történő tárgyalását.

Rattigné Kerner Orsolya elnök: Indítványozom, hogy a képviselő-testület döntsön a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesévé történő jelöléséről.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

46/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat Harmath Lászlóné képviselőnek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesi tisztségére történő jelölését elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Rattigné Kerner Orsolya elnök

Rattigné Kerner Orsolya elnök: Indítványozom, hogy a képviselő-testület döntsön a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesének megválasztásáról.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi határozatot:

47/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat Harmath Lászlóné képviselőt megválasztotta a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesének.

Határidő: azonnal

Felelős: Rattiné Kerner Orsolya elnök

Rattiné Kerner Orsolya elnök: Gratulálok a megválasztott elnökhelyettesnek.

Elnökhelyettes eskütétele

3. Tiszteletdíjak megállapítása

Rattiné Kerner Orsolya elnök: Javasolom, hogy a testület ne állapítson meg tiszteletdíjat.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

48/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat tiszteletdíjat nem állapít meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Rattiné Kerner Orsolya elnök

4. SZMSZ és együttműködési megállapodás megalkotása, felülvizsgálata

Rattiné Kerner Orsolya elnök: Az Njtv. 88. § (1) bekezdése értelmében az alakuló ülésen a nemzetiségi önkormányzat megalkotja szervezeti és működési szabályzatát. Ugyanakkor az Njtv. 113. § a) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében, minősített többséggel határozza meg törvényes működésének feltételeit, így szervezete és működése részletes szabályait az alakuló ülést követő három hónapon belül. Javasolta, hogy az SZMSZ előkészítésével bízzák meg Rattiné Kerner Orsolya személyét, azzal, hogy a tervezet elkészítéséhez kérje az aljegyző segítségét.

Az Njtv. 80. § (2) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat helyiséghasználatára, a további működési feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást kell kötni a helyi önkormányzattal. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. A megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül a helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Rattiné Kerner Orsolya elnök: Indítványozom, hogy a képviselő-testület döntsön arról, hogy az SZMSZ-t felülvizsgálja és azt a soron következő képviselő-testületi ülésen elfogadja.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

49/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat a Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálja és a soron következő képviselő-testület ülésen elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Rattiné Kerner Orsolya elnök

Majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

50/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat a Berkesd Községi Önkormányzattal az Njtv. 80. §-a szerinti megállapodást felülvizsgálta, azt változatlan tartalommal jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Rattiné Kerner Orsolya elnök

5. Tájékoztatás vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettséggel kapcsolatos tennivalókról

Rattiné Kerner Orsolya elnök: Az Njtv. az országos nemzetiségi önkormányzatok mellett a területi, illetve települési nemzetiségi képviselőkre is kiterjeszti a vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettséget. A nyilatkozat tartalmát az Njtv. 2. számú melléklete tartalmazza. A nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül, majd ezt követően minden év január 31-ig vagyonynyilatkozatot köteles tenni. Ez a kötelezettség abban az esetben is fennáll, amennyiben a képviselő már az előző választási ciklusban is betöltötte ezt a tisztséget. A képviselő saját vagyonynyilatkozatához csatolni köteles a vele közös háztartásban élő házastársának vagy élettársának, valamint gyermekének az e törvény melléklete szerinti vagyonynyilatkozatát.

A vagyonynyilatkozat tételének elmulasztása esetén - annak benyújtásáig - a képviselő nem gyakorolhatja képviselői jogait, és nem részesülhet tiszteletdíjban, természetbeni juttatásban, költségtérítésben (Njtv. 103. §). Amennyiben a képviselők nem a valóságnak megfelelő tartalmú vagyonynyilatkozatot tesznek, úgy az az Njtv. 107. § (1) bekezdés d) pontja szerint méltatlanságnak minősül, ebben az esetben a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete megszünteti a képviselő megbízatását.

A vagyonynyilatkozatok nyilvántartása, ellenőrzése vagy bizottság létrehozásával, vagy két képviselő kijelölésével is biztosítható.

Rattiné Kerner Orsolya elnök: Indítványozom, hogy a vagyonynyilatkozatok nyilvántartásával, ellenőrzésével bízzuk meg Harmath Lászlóné és Vizhányó Judit képviselőket.

Harmath Lászlóné képviselő: Elfogadom a vagyonynyilatkozatok nyilvántartására, ellenőrzésére történő jelölést és nem kezdeményezem a zárt ülésen történő tárgyalást.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

51/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat a vagyonynyilatkozatok nyilvántartásával, ellenőrzésével megbízza Harmath Lászlóné képviselőt.

Határidő: azonnal

Felelős: Rattiné Kerner Orsolya elnök

Vizhányó Judit képviselő: Elfogadom a vagyonynyilatkozatok nyilvántartására, ellenőrzésére történő jelölést és nem kezdeményezem a zárt ülésen történő tárgyalást.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

52/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat a vagyonyilatkozatok nyilvántartásával, ellenőrzésével megbízza Vizhányó Judit képviselőt.

Határidő: azonnal

Felelős: Rattiné Kerner Orsolya elnök

6. Tájékoztatás méltatlansággal kapcsolatos tennivalókról

Rattiné Kerner Orsolya elnök: Az Njtv. 107. §-a meghatározza a képviselői megbízatás betöltéséhez szükséges társadalmilag elvárt, méltó magatartás mércéjét. Amelyik a képviselőnél az alábbi körülmények fennállnak, méltatlanság miatt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete megszünteti a megbízatását:

- a) akinek az állammal szemben - a lehetséges jogorvoslati eljárások kimerítését követően - köztartozása áll fenn, és azt az erről szóló értesítés kézhezvételétől számított hatvan napon belül - részletfizetés vagy fizetési halasztás esetén az ezt engedélyező határozat rendelkezéseinek megfelelően - nem rendezi,
- b) akinek a gazdasági társaságokról szóló törvény rendelkezései alapján a felszámolás során ki nem elégített követelésekért a bíróság jogerősen megállapította a felelősségét, és a bírósági határozat szerinti helytállási kötelezettségét nem teljesítette
- c) akit szándékos bűncselekmény miatt jogerősen szabadságvesztésre ítélték
- d) aki a valóságnak nem megfelelő vagyonyilatkozatot tett.

A képviselő köteles a b)-c) pontban foglaltakról, a jogerős ítélet kézhezvételétől, illetve az a)-c) pontban foglaltak beálltától számított három napon belül tájékoztatni a képviselő-testületet, az illetékes választási bizottságot és a fővárosi és megyei kormányhivatalt.

A képviselők megválasztásuktól számított harminc napon belül kötelesek kérelmezni felvételüket a köztartozásmentes adózói adatbázisba, az adatbázisba történő felvételére irányuló kérelme benyújtásának hónapját követő hónap utolsó napjáig köteles a képviselő-testületnél, közgyűlésnél igazolni az adatbázisba való felvételének megtörténtét. E kötelezettség teljesítése a Nemzeti Jogszabálytár Törvényességi Felügyeleti Írásbeli Kapcsolattartó felületén a kormányhivatal részéről önálló menüpont alatt nyomon követhető.

A tájékoztatást a képviselő – testület tudomásul vette.

7. Tájékoztatás összeférhetlenséggel kapcsolatos tennivalókról

Rattiné Kerner Orsolya elnök: Az Njtv. 106. §-ban felsorolt összeférhetetlen esetek ismertetése.

Az Njtv. 106. § (4) bekezdése alapján az érintett az összeférhetlenségi okot a megválasztásától, illetve az összeférhetlenségi ok felmerülésétől számított 30 napon belül köteles megszüntetni. Ha e kötelezettségének nem tesz eleget, bármelyik települési nemzetiségi önkormányzati képviselő indítványára a testület dönt az összeférhetlenség kérdésében, indokolt esetben a határozatában kimondja az összeférhetlenség fennállását.

Amennyiben a külön jogszabály szerint nem lehetséges az összeférhetlenség alapjául szolgáló jogviszony megszüntetése, az érintett a jogviszony megszüntetéséről szóló, az arra jogosult által megerősített nyilatkozatát a képviselő-testület elé terjeszti és egyidejűleg megküldi a fővárosi és megyei kormányhivatalnak.

A tájékoztatást a képviselő – testület tudomásul vette.

8. Jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölése

Rattigné Kerner Orsolya elnök: Indítványozom, hogy az Njtv. 95. § (3) bekezdés alapján a jegyzőkönyv-hitelesítőnek jelöljünk egy képviselőt. Vizhányó Judit képviselőt javasolom jegyzőkönyv-hitelesítőnek. Kérem, nyilatkozzon arról, hogy elfogadja-e jelölését jegyzőkönyv-hitelesítőnek?

Vizhányó Judit képviselő: Elfogadom és nem kezdeményezem a zárt ülésen történő tárgyalást.

Rattigné Kerner Orsolya elnök: Indítványozom, hogy a testület döntsön Vizhányó Judit képviselő jegyzőkönyv-hitelesítőnek történő kijelöléséről.

Ezt követően a képviselő-testület 2 igen szavazattal és 1 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

53/2019. (X.25.) számú BNÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat Vizhányó Judit képviselőt jelöli ki jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

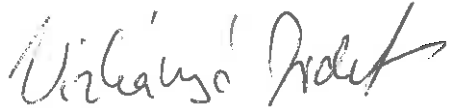
Határidő: azonnal

Felelős: Rattigné Kerner Orsolya elnök

Több hozzászólás, javaslat nem volt, Rattigné Kerner Orsolya elnök az ülést 17:00 órakor bezárta, minden jelenlévőnek megköszönte a részvételt.


Rattigné Kerner Orsolya
elnök




Vizhányó Judit
jegyzőkönyv-hitelesítő

ESKÜ OKMÁNY

nemzetiségi elnökhelyettes részére

Én DATINGNÉ KEVNER ORSIOLA (név) mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti NEMET (nemzetiség megjelölése) nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy elnökhelyettesi tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a NEMET nemzetiség (nemzetiség megjelölése) érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítse!”

Dátum: Berkesd, 2019. október 25.

Datingné Kevner Orsiola
eskütevő

[Handwritten Signature]
esküvevő

ESKÜ OKMÁNY

nemzetiségi elnök részére

Én Jarvath László (név) mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti ukrán (nemzetiség megjelölése) nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy elnöki tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a ukrán nemzetiség (nemzetiség megjelölése) érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.
(Az esküt tevő meggyőződése szerint)
Isten engem úgy segítse!”

Dátum: Berkesd , 2019. október 25.

Jarvath László
.....
eskütevő

le ho
.....
esküevő

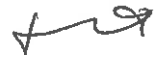
ESKÜ OKMÁNY

nemzetiségi képviselő részére

Én VIZHÁNYÓ JUDIT..... (név) mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti német..... (nemzetiség megjelölése) nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a német..... nemzetiség (nemzetiség megjelölése) érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.
(Az esküt tevő meggyőződése szerint)
Isten engem úgy segítse!”

Dátum: Berkesd , 2019. október 25.

Vizházyó Judit.....
eskütevő

ce 
.....
esküevő

Együttműködési megállapodás

mely létrejött egyrészről

Berkesd Község Önkormányzata (székhelye: 7664 Berkesd, Alkotmány u. 40. adószáma: 15332800-1-02, törzskönyvi nyilvántartási száma 33332808, képviseli Kapitány Zoltánné polgármester) a továbbiakban Helyi Önkormányzat

másrészről

Berkesdi Német Önkormányzat (székhelye: 7664 Berkesd, Alkotmány u. 40. adószáma: 157797461-1-02, törzskönyvi nyilvántartási száma: 779748 képviseli Pappné Herman Ilona elnök) a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat – felek együttesen Szerződő felek – között, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nektv.) 80.§ (2) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 27.§ (2) bekezdése alapján, az alulírt helyen és időben az alábbi tartalommal:

I. A megállapodás szabályainak kialakítása

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (továbbiakban Áht.),
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Nektv.),
- az államháztartás szervezeti beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló többször módosított 249/2000.(XII.24.) Korm. rendelet,
- az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.).

A megállapodás részletesen tartalmazza a helyi és a helyi nemzetiségi önkormányzat együttműködését meghatározó szabályokat

- a Nemzetiségi Önkormányzat működése személyi és tárgyi feltételeinek biztosítása
- a Helyi Önkormányzat kötelezettségei a Nemzetiségi Önkormányzat működésével kapcsolatban
- a Nemzetiségi Önkormányzat feladatai és kötelességei a gazdálkodással kapcsolatos feladatok körében

A megállapodás hatálya kiterjed az államháztartáson kívülről származó pénzeszközök felhasználásával kapcsolatos feladatok ellátására is.

A Helyi Önkormányzat megbízottként a Bogádi Közös Önkormányzati Hivatal – továbbiakban KÖH Berkesdi Kirendeltsége - aljegyzőjét jelöli ki a Nemzetiségi Önkormányzattal történő kapcsolattartásra. Az aljegyző a helyi önkormányzat megbízásából és képviseletében részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.

Nyilvántartási adatok

Berkesdi Német Önkormányzat törzskönyvi adatai:

Törzskönyvi alany neve: Berkesdi Német Önkormányzat
Törzskönyvi azonosító szám: 779748

Adószám: 15779746-1-02
KSH statisztikai számjel: 15779746-8411-371-02
Számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt.
Bankszámla száma: 11731001-15779746

II. A Nemzetiségi Önkormányzat működése személyi és tárgyi feltételeinek biztosítása

1. Az Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat részére havonta igény szerint, 32 órában ingyenes használati jogot biztosít egy, a feladata ellátására alkalmas, számítógéppel, áramellátással, működő internetkapcsolattal ellátott irodahelyiségre a Berkesdi Művelődési Ház (7664 Berkesd, Alkotmány u. 48.) – továbbiakban: Művelődési Ház - épületében található irodahelyiségre, valamint a benne található berendezési – és felszerelési tárgyakra (különösen íróasztal, irattároló szekrény, irodaszék, íróeszközök, vezetékes telefonkészülék). A Nemzetiségi Önkormányzat tudomással bír arról, hogy a jelen pontban meghatározott irodahelyiség használata – a községben működő más Nemzetiségi Önkormányzattal közösen történik.
2. A helyiség, a berendezési- és felszerelési tárgyak fenntartásával, karbantartásával működtetésével kapcsolatos rezsi- és egyéb költségek az Önkormányzatot terhelik.
3. A Nemzetiségi Önkormányzat az 1. pontban írt eszközöket és helyiséget kizárólag alapfeladatának ellátásához szükséges mértékben veheti igénybe, azokat a rendes és ésszerű gazdálkodás szabályai szerint, a jó gazda gondosságával kezelheti, a használat jogát az Önkormányzat érdekeit kímélve gyakorolhatja.
4. A Nemzetiségi Önkormányzat a használati jogának gyakorlásával a Művelődési Házban folyó munkát nem zavarhatja, köteles megtartani az intézmény (épület) rendjét.
5. A megállapodás 1. pontja szerinti irodahelyiség kulcsát a Nemzetiségi Önkormányzat képviselője a KÖH Berkesdi Kirendeltségén veheti fel, és ott köteles leadni az épület elhagyásakor.
6. A Nemzetiségi Önkormányzat a használat jogát másnak semmilyen formában nem engedheti át.
7. A Helyi Önkormányzat a KÖH Berkesdi Kirendeltségén osztott munkakörben foglalkoztatott köztisztviselő (igazgatási előadók, mint nemzetiségi referensek) útján biztosítja a nemzetiségi képviselők munkájának segítéséhez, a képviselő-testületi ülések előkészítéséhez, a testületi és tisztségviselői döntések előkészítéséhez, a működéssel kapcsolatban felmerült nyilvántartási, iratkezelési feladatok ellátáshoz szükséges személyi feltételek megteremtését.
8. A képviselő-testületi ülések előkészítéséhez kötődő feladatok ellátását (meghívók, előterjesztések, hivatalos levelezés előkészítése, postázása, a testületi ülések jegyzőkönyveinek elkészítése, postázása) a Helyi Önkormányzat a KÖH Berkesdi Kirendeltsége útján biztosítja.
9. A Helyi Önkormányzat a KÖH Berkesdi Kirendeltsége útján látja el a nemzetiségi képviselő-testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítését, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatokat.

10. A 7-9. pontban felsorolt feladatok ellátásához kapcsolódó költségeket a Helyi Önkormányzat viseli, kivéve az elnök, a képviselő-testületi tagok és tisztségviselők vezetékes- és mobiltelefon használatát.

III. A Helyi Önkormányzat kötelezettségei a Nemzetiségi Önkormányzat működésével kapcsolatban

Megállapodó felek rögzítik, hogy az Áht. rendelkezései alapján a Helyi Önkormányzat a KÖH Berkesdi Kirendeltsége útján köteles a Nemzetiségi Önkormányzat működésével összefüggésben a következő feladatokat ellátni:

A) A KÖH Berkesdi Kirendeltsége által elvégzendő bejelentési kötelezettségek

1. A KÖH Berkesdi Kirendeltsége a Nemzetiségi Önkormányzat működésének, várható gazdálkodási folyamatainak ismeretében eleget tesz az adózási kötelezettségnek.
2. A KÖH Berkesdi Kirendeltsége a Nemzetiségi Önkormányzat részére önálló fizetési számla nyitását kezdeményezte a helyi önkormányzat számlavezető pénzügyintézeténél, a számlanyitással kapcsolatos adminisztrációs feladatokat elvégezte (aláírás bejelentők), a számlavezetéssel kapcsolatos változásokat a nyilvántartásokon folyamatosan átvezeti.

B) A KÖH Berkesdi Kirendeltsége által elvégzendő gazdálkodási feladatok, melyek a Helyi Önkormányzat vonatkozó pénzügyi szabályzatai alapján - kiterjesztve a nemzetiségi önkormányzatra - kerülnek végrehajtásra:

1. A Nemzetiségi Önkormányzat által a saját nevében vállalt kötelezettségek alapján elvégzi a bevételek és kiadások könyvelését, a gazdálkodásról legalább negyedévente elkészíti a főkönyvi kivonatot, és a pénzforgalmi jelentést.
2. A kötelezettségvállalások pénzügyi ellenjegyzését elvégzi, a kötelezettség vállalásokról nyilvántartást vezet az Ávr.-ben foglaltak szerint.
3. A kötelezettségvállaló megbízásából pénzügyi kifizetéseket teljesít.
4. A kifizetéseket megelőzően érvényesítést végez és vizsgálja a fedezet meglétét.
5. A beszerzett eszközökről állományi és leltári nyilvántartást vezet.
6. Elvégzi a gazdálkodás miatt szükségessé váló előirányzat módosításokat, és ezeket jóváhagyásra a képviselő-testület elé terjeszti.
7. A működéshez szükséges további nyilvántartásokat vezet (különösen: vagyon-nyilvántartás; számviteli nyilvántartás, kötelezettségvállalásra, ellenjegyzésre, utalványozásra, érvényesítésre jogosult személyek és aláírás mintájuk nyilvántartása).

C) A KÖH Berkesdi Kirendeltsége által elvégzendő jelentési, adatszolgáltatási kötelezettségek

1. A Magyar Államkincstár számára határidőre elkészíti, és megküldi a Nemzetiségi Önkormányzat működésével összefüggő negyedéves költségvetési jelentéseket, és az időszaki mérlegjelentéseket.
2. A képviselő-testület által jóváhagyott költségvetést, évközi beszámolókat és a zárszámadást a KGR rendszeren keresztül megküldi a Magyar Államkincstárnak.
3. Az adókötelezettségnek eleget tesz, bevallást készít, és kezdeményezi a kötelezettségvállalónál a gazdálkodás miatt esedékessé váló adó befizetését vagy visszaigénylését.

D) A KÖH Berkesdi Kirendeltsége által a Nemzetiségi Önkormányzat számára készítendő dokumentumok

1. Az elnök által elkészített javaslat alapján elkészíti a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési dokumentumait jóváhagyásra.
2. A költségvetés végrehajtása miatt szükségessé váló előirányzat módosításokat évente három alkalommal a testület számára elkészíti jóváhagyásra.
3. Az évközi beszámolókat és a zárszámadást előkészíti a testület számára jóváhagyásra.
4. A képviselő-testület minden ülésére tájékoztatót készít a pénzkészlet alakulásáról, a felvett előlegekről a kötelezettségvállalások alakulásáról, a szabad költségvetési keret állományáról.
5. Elkészíti a Nemzetiségi Önkormányzat számára a pénztári be- és kifizetések részletszabályainak rögzítésére szolgáló Pénztári Szabályzatot jóváhagyásra.

E) Feladatok ellenőrzési jogkörben

1. A Jegyző által a Nemzetiségi Önkormányzat gazdasági feladatainak ellátására megbízott személy minden a Nemzetiségi Önkormányzat nevében tett kötelezettségvállalás és pénzügyi teljesítés előtt köteles meggyőződni a fedezet meglétéről.
2. A Közös Hivatal a Nemzetiségi Önkormányzat vonatkozásában köteles a belső kontrollrendszer keretében kialakítani, működtetni és fejleszteni a kontrollkörnyezetet, a kockázatkezelési rendszert, a kontrolltevékenységeket, az információ és kommunikációs rendszert, továbbá a nyomon követési rendszert.
3. A Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőrzési feladatait a Helyi Önkormányzat Pécsi Agglomerációs Társulással kötött megállapodása alapján Pécs Megyei Jogú Város belső ellenőre, az éves belső ellenőrzési terv alapján végzi.

IV. A Nemzetiségi Önkormányzat feladatai és kötelességei a gazdálkodással kapcsolatos feladatok körében

1. A Nemzetiségi Önkormányzat köteles együttműködni a KÖH Berkesdi Kirendeltségével, és figyelembe venni a KÖH Berkesdi Kirendeltsége ellenőrzési jogkörében tett észrevételeit.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat nevében kötelezettséget vállaló személy – a kötelezettségvállalás előtt – köteles meggyőződni arról, hogy a teljesítés fedezete biztosított.
3. Meghatározza a kötelezettségvállalásra, utalványozásra, teljesítésigazolásra jogosultak körét és kezdeményezi azok nyilvántartásba vételét.
4. Gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmát önálló fizetési számláján köteles lebonyolítani.
5. Köteles a Pénztári Szabályzat előírásait betartani.
6. Köteles időben adatot, információt szolgáltatni a KÖH Berkesdi Kirendeltsége felé feladatai határidőben történő elvégzéséhez.
7. A vonatkozó jogszabályok alapján szolgáltatott adatok valódiságáért a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke felelős.

V. Kötelezettségvállalás, pénzügyi ellenjegyzés, utalványozás, érvényesítés, teljesítésigazolás (a Helyi Önkormányzat vonatkozó pénzügyi szabályzatai alapján - kiterjesztve a nemzetiségi önkormányzatra - kerülnek végrehajtásra)

1. A Nemzetiségi Önkormányzat nevében a költségvetés végrehajtása során fizetési vagy más teljesítési kötelezettséget vállalni kizárólag a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, vagy a Nemzetiségi Önkormányzat határozatával erre felhatalmazott nemzetiségi képviselő jogosult.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat nevében tett kötelezettségvállalásokat a Jegyző által kijelölt személy jelen Megállapodás III. B) 4. pontjában foglaltaknak megfelelően pénzügyileg ellen jegyzi. Fedezet hiánya esetén tájékoztatja kötelezettségvállalót vagy az utalványozót, ebben az esetben az ezzel megbízott személy az ellenjegyzést és az érvényesítést köteles megtagadni.
3. A pénzügyi ellenjegyző az ellenjegyzés előtt köteles arról is meggyőződni, hogy a kötelezettségvállalás egyebekben nem sérti-e a gazdálkodás szabályait. Az ellenjegyzés és a érvényesítés nyilvánvaló jogsértés, vagy szabálytalan gazdálkodás esetén megtagadható, az ellenjegyzést és a pénzügyi érvényesítést a továbbiakban a Jegyző által megbízott személy a kötelezettségvállaló írásbeli utasítására végzi el.
4. Ha az ellenjegyzés és az érvényesítés írásbeli utasításra történt, a KÖH. Berkesdi Kirendeltsége a Nemzetiségi Önkormányzatot a következő testületi ülésén írásban tájékoztatja.
5. A Nemzetiségi Önkormányzat kiadás teljesítésének, bevétele beszédésének vagy elszámolásának elrendelésére (a továbbiakban: utalványozás) kizárólag a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, vagy az általa erre felhatalmazott nemzetiségi képviselő jogosult. Utalványozni csak az érvényesítést követően lehet. Pénzügyi teljesítés az utalványozás és érvényesítés után történhet.
6. A települési önkormányzat KÖH Berkesdi Kirendeltsége a Nemzetiségi Önkormányzat részére önálló pénztárat kezel a rá vonatkozó pénzkezelési szabályzat szerint.

7. A Nemzetiségi Önkormányzat házipénztárából készpénz akkor fizethető ki, ha a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (szerződés, számla) bemutatja, és szándékát a pénzfelvételt megelőző napon a KÖH Berkesdi Kirendeltségénél jelzi.

8. A Nemzetiségi Önkormányzat nevében a kiadások és bevételek ellenjegyzésére, érvényesítésére e megállapodás mellékletében megbízott köztisztviselő jogosult.

9. A Nemzetiségi Önkormányzat nevében teljesített kiadás teljesítését igazolni kizárólag az elnök vagy az általa erre felhatalmazott nemzetiségi képviselő jogosult Ávr.-ben foglaltak alapján.

VI. Összeférhetetlenség

1. A kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet.

2. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel.

3. Kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot nem végezheti az a személy, aki ezt a tevékenységét a Polgári Törvénykönyv (a továbbiakban: Ptk.) szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.

VII. Záró rendelkezések

1. Jelen megállapodás 2018. február 15. napján határozatlan időre lép hatályba azzal, hogy az együttműködési megállapodást évenként, minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő 30 napon belül kell felülvizsgálni, és szükség szerint módosítani.

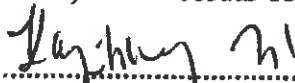
2. A jegyző a megállapodásra vonatkozó jogszabályok változása miatti módosításának szükségességét jelzi a Helyi és a Nemzetiségi Önkormányzat felé, aki a kapott jelzés alapján a megállapodást szükség esetén módosítja.

3. A felek a fenti megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, alulírott helyen és időben jóváhagyólag írták alá.

4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az Áht., az Ávr. és a Nektv. rendelkezései az irányadók.

5. Felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodás aláírásával egyidejűleg a köztük 2016. április 6. napján létrejött, Berkesd Községi Önkormányzat Képviselő-testülete által hozott 42/2016. (III.24.), 9/2016. (IV.6.) Berkesdi Német Önkormányzat által hozott határozatokkal elfogadott együttműködési megállapodás hatályát veszti.

Berkesd, 2018. február 15.



Kapitány Zoltánné polgármester



Pappné Herman Ilona elnök



1. melléklet

A nemzetiségi önkormányzatoknál működésével, tevékenységével kapcsolatos kiadások és bevételek a pénzügyi ellenjegyzésre felhatalmazottak

- | | |
|--|--------------------|
| a.) Hendzselné Papp Ilona aljegyző | jogszabály alapján |
| b.) Rattinger József Csabáné pénzügyi előadó | korlátozás nélkül |
| c.) Farkas Réka | korlátozás nélkül |